



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA
Azienda Unità Sanitaria Locale di Reggio Emilia

Ospedale S. Anna
**Castelnovo
ne' Monti**

Area Chirurgica

Direttore Ortopedia
Paolo Carretti

Direttore Chirurgia
Luciano Bigi



Inglese

English

Cinese

中文

Hindi

हिन्दी

Francese

Français

Russo

Русский

Punjabi

ਪੰਜਾਬੀ

Arabo

لغة عربية

Urdu

اردو

www.ausl.re.it

Coordinatrice infermieristica

Licina Laura Saccaggi

Area Chirurgica Degenza Breve

Tel. 0522 617134

Area Chirurgica Degenza Ordinaria

Tel. 0522 617124

Orario visita pazienti

dalle ore 07.00 alle ore 08.30

dalle ore 11.30 alle ore 15.30

dalle ore 18.30 alle ore 20.30

Orario visita medica

Visita Chirurgia 8.00-9.00; 15.00-17.00

Visita Ortopedia 9.30-10.30; 15.00-17.00

Orario pasti

Colazione	ore 08.00
Pranzo	ore 12.00
Cena	ore 18.00

Modalità fruizione pasti

I pasti sono consumati in stanza previa scelta del menù tra le possibili alternative.

Ricevimento Direttori

Direttore Chirurgia
lunedì ore 9.00-10.00 (4° piano)

Direttore Ortopedia
lunedì, giovedì ore 11.00 (studio 4° piano)

Ricevimento Medici

Dal lunedì al venerdì 12.30-13.30.

Nei giorni festivi e prefestivi il medico riceve quando libero da urgenze o impegni di assistenza.

Ricevimento Coordinatrice infermieristica

Dal lunedì al venerdì 13.00-14.00

All'interno del reparto, per contribuire alla qualità dell'assistenza fornita, **non è permesso**:

- fumare,
- soffermarsi accanto al letto del degente in più di due persone,
- sostare nei corridoi durante la distribuzione del vitto,
- portare cibo e bevande ai pazienti senza il permesso del personale,
- accedere al reparto al di fuori degli orari di visita,
- chiamare i degenti al telefono del reparto.

Durante il ricovero è consigliabile portare gli effetti personali strettamente necessari, quali: spazzolino da denti e dentifricio, sapone e deodorante, biancheria personale, vestaglia, pigiama, pantofole, asciugamani, contenitore per protesi dentarie.

È utile avere con sé la carta d'identità, la tessera sanitaria, la documentazione clinica precedente (lettere di dimissione, esami strumentali, ecc.) ed eventuale elenco dei farmaci assunti a domicilio.

Si sconsiglia di portare oggetti di valore o grosse somme di denaro. L'amministrazione non risponde di eventuali furti.

I pazienti che necessitano di assistenza continua possono avere accanto un solo familiare per tutto il tempo necessario, previo accordo con la coordinatrice infermieristica che rilascerà un pass.

Non è possibile rilasciare ai parenti dei pazienti ricoverati informazioni di carattere clinico.

Si sconsiglia, per motivi igienico-sanitari, l'accesso ai bambini di età inferiore ai 12 anni.

Inglese

English

Surgical Area

Orthopaedics Manager Paolo Carretti

Surgery Manager Luciano Bigi

Nursing coordinator Licinia Laura Saccaggi

Surgical Area - short stay tel. 0522 617134

Surgical Area - normal stay tel. 0522 617124

Patient visiting times	
from 07.00 to 08.30 from 11.30 to 15.30 from 18.30 to 20.30	
Doctors' rounds	
Surgery: 8.00-9.00; 15.00-17.00 Orthopaedics 9.30-10.30; 15.00-17.00	
Mealtimes	
Breakfast	08.00
Lunch	12.00
Supper	18.00
Method of taking meals	
Meals are eaten in the room, following choice of one of the possible alternatives on the menu.	
Manager's receiving times	
Surgery manager Monday, 9.00-10.00 (4th floor) Orthopaedics manager Monday, Thursday, 11.00 (office on the 4th floor)	
Doctors' receiving times	
From Monday to Friday, 12.30-13.30. On holidays and days before holidays, the doctor receives when he has no emergencies or care commitments	
Nursing Coordinator's receiving times	
From Monday to Friday, 13.00-14.00	

On the ward, in order to contribute to the quality of care provided, the following are prohibited:

- smoking,
- more than two visitors by the patient's bed,
- waiting in the corridors when meals are being distributed,
- bringing food and beverages to patients without the permission of the staff,
- entering the ward outside visiting hours,
- calling patients to the ward phone.

For your stay in hospital, you should bring personal effects which are strictly necessary, such as: toothbrush and toothpaste, soap and deodorant, underwear, dressing-gown, pyjamas, slippers, towels, denture holders.

It is also a good idea to bring your identity card, health card, previous clinical documentation (discharge letters, test results, etc.) and any list of drugs taken at home.

It is not recommended to bring valuables or large sums of money with you. The administration may not be held liable for any thefts.

Patients requiring continual care may be assisted by one family member only for the entire time necessary, following agreement with the nursing coordinator, who will issue a pass.

It is not possible to provide relatives of patients with clinical information by telephone.

It is not recommended, for health and hygiene reasons, to bring children under 12 years of age.

Francese

Français

Service de Chirurgie

Directeur Orthopédie Paolo Carretti

Directeur Chirurgie Luciano Bigi

Infirmière coordinatrice Licinia Laura Saccaggi

Hospitalisation - Courte Durée tél. 0522 617134

Hospitalisation - Moyenne Durée tél. 0522 617124

Horaire de visite des patients	
de 07h00 à 08h30 de 11h30 à 15h30 de 18h30 à 20h30	
Horaire de visite médicale	
Visite Chirurgie 8h00-9h00; 15h00-17h00 Visite Orthopédie 9h30-10h30; 15h00-17h00	
Horaire des repas	
Petit déjeuner	08h00
Déjeuner	12h00
Dîner	18h00
Règlement des repas	
Les repas sont consommés dans la chambre, après avoir choisi le menu parmi les alternatives possibles.	
Disponibilité Directeurs	
Directeur Chirurgie lundi 9h00-10h00 (4e étage) Directeur Orthopédie lundi, jeudi à 11h00 (consultation au 4e étage)	
Disponibilité des Médecins	
Du lundi au vendredi de 12h30 à 13h30. Les jours de fête ou la veille des fêtes, le médecin reçoit quand il est libre, après avoir traité les urgences ou les engagements d'assistance.	
Disponibilité infirmière coordinatrice	
Du lundi au vendredi de 13h00 à 14h00.	

Pour contribuer à la qualité de l'assistance fournie, **à l'intérieur du service il n'est pas permis de :**

- fumer,
- s'arrêter près du lit du patient à plus de deux personnes à la fois,
- rester dans les couloirs pendant la distribution des repas,
- porter de la nourriture et des boissons aux patients, sans l'autorisation du personnel,
- se rendre au service en dehors des horaires de visite,
- appeler les personnes hospitalisées sur le téléphone du service.

Pendant l'hospitalisation il est conseillé de porter avec soi les effets personnels strictement nécessaires, tels que: brosse à dents et dentifrice, savon et déodorant, lingerie personnelle, robe de chambre, pyjama, pantoufles, serviettes, récipient pour les prothèses dentaires.

Il est utile d'avoir avec soi la carte d'identité, la carte de sécurité sociale, la documentation clinique précédente (lettres de sortie, examens instrumentaux, etc.) et la liste des médicaments pris à domicile.

Il est déconseillé de porter des objets de valeur ou beaucoup d'argent. L'établissement n'est pas responsable des éventuels vols.

Les patients qui nécessitent une assistance continue peuvent avoir la présence d'un seul membre de leurs familles pour tout le temps nécessaire, après accord de l'infirmière coordinatrice qui délivrera un badge.

Il n'est pas possible de donner aux proches des patients hospitalisés des informations à caractère clinique.

L'accès aux enfants de moins de 12 ans **est déconseillé** pour des raisons sanitaires et d'hygiène.

Arabo

لغة عربية

المنطقة الجراحية

Paolo Carretti مدير طب العظام

Luciano Bigi مدير الجراحة

Licina Laura Saccaggi منسقة التمريض

منطقة الجراحة - النوم لفترة قصيرة

هاتف: 0522 617134

منطقة الجراحة - النوم لفترة عادية

هاتف: 0522 617124

مواعيد زيارة المرضى	
من الساعة 07.00 إلى الساعة 08.30	
من الساعة 11.30 إلى الساعة 15.30	
من الساعة 18.30 إلى الساعة 20.30	
مواعيد الزيارة الطبية	
الزيارة الجراحية: 8.00 - 9.00؛ 15.00 - 17.00	
الزيارة طب العظام: 9.30 - 10.30؛ 15.00 - 17.00	
مواعيد وجبات الطعام	
وجبة فطور الصباح	الساعة 08.00
وجبة العشاء	الساعة 12.00
وجبة العشاء	الساعة 18.00
طريقة تناول وجبات الطعام	
يتم تناول وجبات الطعام في الغرفة بعد الاختيار	
من قائمة الطعام بين البدائل المتوفرة	
موعد استقبال المدراء	
مدير الجراحة	
يوم الاثنين الساعة 9.00 - 10.00 (الطابق الرابع)	
قسم طب العظام	
يوم الاثنين و يوم الخميس الساعة 11.00 (مكتب الطابق الرابع)	
موعد استقبال الأطباء	
من يوم الاثنين إلى يوم الجمعة الساعة 12.30 - 13.30	
في أيام الأعياد و الأيام التي تسبق الأعياد، يستقبل الطبيب عندما يكون غير مشغول للحالات الطارئة أو التزامات المساعدة	
مواعيد استقبال منسقة التمريض	
من يوم الاثنين إلى يوم الجمعة الساعة 13.00 - 14.00	

للمساهمة في جودة الخدمة، ليس مسموحا داخل القسم:
• التدخين،

• التوقف إلى جوار سرير المريض لأكثر من شخصين،

• التوقف في الممرات أثناء توزيع الطعام،

• حمل الطعام والمشروبات إلى المرضى بدون إذن من الموظفين،

• الدخول إلى القسم خارج مواعيد الزيارة،

• عادة، التكلم مع المرضى على رقم هاتف القسم.

أثناء الإقامة من المستحسن جلب الأغراض الشخصية الضرورية،
مثل: فرشاة الأسنان والمعجون، صابون ومعطر، ملابس داخلية
شخصية، روب، بيجاما، خف، منشفة، وعاء لطاغم الأسنان.

من المناسب أن يكون معك بطاقة هوية، بطاقة صحية، الوثائق
السريرية السابقة (خطابات الخروج، فحوص مختبرية، إلخ) وأية
قائمة من العقاقير التي يتم تناولها في المنزل.

من غير المستحسن عدم حمل أشياء قيمة أو مبالغ كبيرة من المال.
الإدارة غير مسؤولة عن أية سرقات قد تحدث.

المرضى الذين يحتاجون إلى مساعدة مستمرة يمكن أن يظل إلى
جواره أحد أفراد العائلة طيلة الوقت اللازم، بعد موافقة مناسبة مع
منسقة التمريض التي تصدر تصريح.

ليس ممكنا إصدار معلومات لأقارب المرضى لها طابع اكلينيكي.

لا ننصح لدواعي النظافة الصحية والصحة بدخول الأطفال دون 12
عاما.

Cinese

中文

外科区

骨科主任 Paolo Carretti

外科主任 Luciano Bigi

护士协调员 Licinia Laura Saccaggi

骨科业务单位 电话. 0522 617134

外科业务单位 电话. 0522 617124

探访病人时间	
从 7.00 点到 8.30 点 从 11.30 点到 15.30 从 18.30 点到 20.30	
医生就诊时间	
外科就诊时间 8.00-9.00; 15.00-17.00 点 骨科医生就诊时间 9.30-10.30; 15.00-17.00 点	
就餐时间	
早餐	08.00 点
午餐	12.00 点
晚餐	18.00 点
用餐方式	
要在房间里吃事先按菜单选好的饭菜选好的饭菜	
主任接待时间	
外科主任 星期一 9.00-10.00 点(4楼层) 骨科主任 星期一, 星期四 11.00 点 (办公室在4楼层)	
医生接待时间	
从星期一到星期五 12.30-13.30 点 在节日和节日前一天医生要在紧急就诊或辅助工作 做完后才接待	
护士协调员 接待时间	
从星期一到星期五, 从 13.00 点到 14.00.	

在科里,为促进护理质量, 不允许：

- 吸烟
- 两个人以上停留在病人床边
- 在发饭时间停留在走廊里
- 未经工作人员许可给病人带食物和饮料
- 在探访病人时间外进入科里
- 给科里打电话叫病人

住院期间, 建议携带:

只带个人必要用品, 如：牙刷, 牙膏, 肥皂, 除臭剂, 内衣, 长袍, 睡衣, 拖鞋, 毛巾, 装假牙盒子。

有必要携带身份证, 医疗卡, 以前的临床检查资料(出院单, 仪器做的检查等)和在家里吃药的药单。

建议不宜携带贵重物品或大量金钱。医院不承担任何偷窃责任。

需要连续护理的病人：要经护士长的同意, 才可以有一个家人连续护理并且由护士长提供一张通行卡。

不可以为住院病人的亲属提供有关病人病情的信息。

我们建议：由于医疗卫生原因, 12岁以下的孩子不要入内。

Russo

Русский

Хирургическое отделение

Заведующий отделением ортопедии Paolo Carretti

Заведующий отделением хирургии Luciano Bigi

Медсестра координатор Licinia Laura Saccaggi

Больничное отделение Ортопедии Тел. 0522 617134

Больничное отделение Хирургии Тел. 0522 617124

Время посещения пациентов

с 07.00 до 08.30

с 11.30 до 15.30

с 18.30 до 20.30

Время медицинского обхода

Хирургическое обследование 8.00-9.00; 15.00-17.00

Ортопедическое обследование 9.30-10.30; 15.00-17.00

Время приема пищи

Завтрак

в 08.00 часов

Обед

в 12.00 часов

Ужин

в 18.00 часов

Условия во время приема пищи

Потребление пищи осуществляется в палате после выбора блюд из предоставленного меню.

Время приема заведующего отделением

Заведующий отделением хирургии

понедельник 9.00-10.00 (4 этаж)

Заведующий отделением ортопедии

понедельник, четверг в 11.00 часов (кабинет на 4 этаже)

Время приема врачей

С понедельника по пятницу 12.30-13.30.

В праздничные и предпраздничные дни врач принимает в свободное

от неотложных ситуаций время или иных обязательств.

Приемное время медсестры-координатора

С понедельника по пятницу с 13.00 до 14.00

В отделении, для вноса собственного вклада в предоставляемое обслуживание, **строго запрещается**:

- курить,
- задерживаться около койки стационарного больного более двух человек,
- останавливаться в коридорах во время раздачи пищи,
- без разрешения персонала приносить пациентам еду и напитки,
- заходить в отделение в часы, отличающиеся от времени посещения пациентов,
- как правило, вызывать больных к телефону отделения

На время пребывания в больнице рекомендуется приносить с собой крайне необходимые личные вещи, такие как: зубная щетка и зубная паста, мыло и дезодорант, носильное белье, халат, пижама, тапочки, полотенца, емкость для хранения зубных протезов.

Полезно иметь при себе удостоверение личности, карточку на медицинское обслуживание, предыдущие клинические документы (выписки из больницы, инструментальные анализы и т.п.) и перечень принимаемых дома лекарств.

Не рекомендуется приносить с собой ценные вещи или большую сумму денег. Администрация не несет ответственности за кражу оставленных без присмотра вещей.

С пациентами, нуждающимися в постоянном уходе, может постоянно находиться один единственный близкий родственник на все необходимое время, договорившись с медсестрой-координатором о выдаче пропуска.

Запрещено предоставлять информацию клинического характера родственникам больных, находящихся в отделении.

Не рекомендуется, по гигиеническим мотивам, приводить с собой детей в возрасте младше 12 лет.

Urdu

اردو

عمل جراحی کا ہلکہ

جسمانی نقائص کے ڈائریکٹر Paolo Carretti

جراحی کے ڈائریکٹر Luciano Bigi

نرس کوآرڈینیٹر Licinia Laura Saccaggi

مختصر وقت کے لئے عمل جراحی کا ہلکہ

Tel. 0522 617134

مختصر وقت کے لئے عام سرجری کا ہلکہ

Tel. 0522 617124

مریضوں کے دورے کا وقت	
۷ بجے سے ۸.۳۰ بجے تک	
۱۱.۳۰ بجے سے ۱۵.۳۰ بجے تک	
۱۸.۳۰ بجے سے ۲۰.۳۰ بجے تک	
ڈاکٹر کے دورے کا وقت	
سرجری کے لئے دورے کا وقت ۸.۰۰ بجے سے ۹.۰۰ بجے تک +	
۱۵.۰۰ بجے سے ۱۷.۰۰ بجے تک	
تقویم کے لئے دورے کا وقت ۹.۳۰ بجے سے ۱۰.۳۰ بجے تک +	
۱۵.۰۰ بجے سے ۱۷.۰۰ بجے تک	
کھانے کا وقت	
ناشتہ	۸ بجے
دوپہر کا کھانا	۱۲ بجے
رات کا کھانا	۱۸ بجے
کیسے کھانا کھا ہیں	
کھانے کو ممکنہ متبادل مینو سے انتخاب کر	
بعد کمرے کے اندر کھانا جاتا ہے	
استقبال کے ڈائریکٹر	
سرجری کے ڈائریکٹر	
سوموار ۹ بجے سے ۱۰.۰۰ بجے تک (چوتھی منزل کے)	
علم تقویم کے ڈائریکٹر	
پیر، جمعرات کے روز 11:00 بجے (چوتھی منزل کے دفتر)	
استقبال کے ڈاکٹر	
پیر کے روز سے جمعہ تک ۱۲.۳۰ بجے سے ۱۳.۳۰ بجے تک	
چھوٹی اور تہواروں کے موقع پر ڈاکٹر اگر ہنگامی صورت حال سے آزاد ہوں یا خالص ضرورت پڑنے پر مل سکتے ہیں	
استقبال کے نرس کوآرڈینیٹر	
پیر کے روز سے جمعہ تک ۱۴.۰۰ بجے سے ۱۴.۰۰ بجے تک	

محکمہ کے اندر مہیا کرائے گئے حفاظتی انتظامات معیار کے لئے شراکت کریں۔

اجازت نہیں ہے :

- سگریٹ نوشی
- مریض کے بستر کے پاس دو لوگوں سے زیادہ ٹھہرنے کی ،
- خوراک / کھانے کی تقسیم کے دوران کھلی گیلری کے راستے میں کھڑے ہونا ،
- ہسپتال کے انتظامی ملازمین کے اجازت کے بغیر مریضوں کے لئے کھانے یا پینے کا سامان لانا ،
- مقررہ وقت سے پہلے ہسپتال کے ملازمین سے رابطہ یا دورہ ،

عام طور پر محکمہ کے ٹیلی فون سے مریضوں یا باشندوں سے بات چیت ، ہسپتال میں آنے کے وقت مریضوں کو اپنے استعمال کے لئے ضروری سامانوں کو لانا لازمی ہے جیسے: دانتوں کا برش ، ٹوتہ پیسٹ ، صابن ، عفونت ربا ، انڈر ویر ، پاجامے ، موزے ، تولیہ و مصنوعی دانتوں کے چوکے کے لئے ٹیبہ ۔

آپکے فائدے کے لئے ان سب کا

ہونا نہایت ضروری ہے جیسے شناختی کارڈ ، ہیلتھ کارڈ ،

گزشتہ طبی یا ہسپتال سے متعلق ریکارڈ {ربانی کی چھٹی ، تجربہ گاہ میں کئے گئے جانچ وغیرہ} اور گھر میں استعمال کئے گئے دوا کی کوئی بھی فہرست ۔

ہم لوگ مریضوں کو صلاح نہیں دیتے ہیں زیادہ مقرر یا قیمتی سامانوں کو لانے کے لئے ۔
انتظامیہ کی بھی چوری کے واردات کے لئے ذمہ دار نہیں ہوگی ۔

مریضوں کو مسلسل دیکھ بھال کی ضرورت ہوگی

مریضوں کے پاس ان کے رشتے داروں کے ٹھہرنے کا ایک خاص مدت ہوگا ، پچھلے معاہدے کے مطابق نرس مریضوں کے رشتہ داروں کو ہسپتال میں آنے کے لئے پاس جاری کرے گی ۔

مریضوں کے رشتہ داروں کو ہسپتال سے متعلق معلومات جاری نہیں کیا جا سکتا ۔

ہم لوگ مریضوں کو صلاح نہیں دیتے ہیں

اصول و قواعد صحت کے بارے میں، 12 سال سے کم عمر کے بچوں کی رسائی حاصل کرنے کے لئے

Hindi

हिन्दी

बरांच औपरेशन की

ड्रेक्टर टांगो और पेरो की बीमारीओ का Paolo Carretti

ड्रेक्टर औपरेशन का Luciano Bigi

नर्स सैक्ट्री Licinia Laura Saccaggi

औपरेशन बरांच Degenza Breve tel. 0522 617134

औपरेशन बरांच Degenza Ordinaria tel. 0522 617124

मिलने का समय घर बालो के लिये	
07.00 से 08.30 तक	
11.30 से 15.30 तक	
18.30 से 20.30 तक	
चेकप का समय डाक्टरों के लिये	
चेकप औपरेशन बरांच में 8.00-9.00; 15.00-17.00	
चेकप टांगो और पेरो की बीमारीओ की बरांच में 9.30-10.30; 15.00-17.00	
खाने का समय	
नाशता	समय 08.00
दोपहर का खाना	समय 12.00
रात का खाना	समय 18.00
किस तरह का खाना दिया जाता हैं	
खाने वाला समान कमरे में रखा जाता है ।	
ये सब आप खाने वाली लिस्ट में देख सकते हैं	
ड्रेक्टर के साथ मिलने का समय	
ड्रेक्टर औपरेशन बरांच	
सोमवार समय 9.00-10.00 (4° मंजिल)	
ड्रेक्टर टांगो और पेरो की बीमारीओ का	
सोमवार, गुरुवार समय 11.00 (सटुडीउ 4° मंजिल)	
डाक्टर के साथ मिलने का समय	
सोमवार से शुक्रवार तक 12.30 से 13.30. वजे तक	
छुंटी वाले दिन डाक्टर तब ही मिल सकते अगर वो आमरजेनसी कमरे जा कोई और काम से बाहर हो	
नर्स सैक्ट्री के साथ मिलने के लिये	
सोमवार से शुक्रवार तक 13.00 से 14.00. वजे तक	

डिपाटमेन्ट के अन्दर ये चीजे मना की जाती है:

- सिगरेट पीना
- मरीज के साथ दो से ज्यादा व्यक्ति नहीं खड़े हो सकते हैं
- अस्पताल के रास्ते में खड़े होना मना हैं जब डाक्टर अपना काम कर रहे हो
- डाक्टर की इजाजत के बिना मरीज के लिये घर से खाना लाना मना हैं
- दिये हुये समय के बाद मरीज को मिलना मना है
- मरीज को डिपाटमेन्ट के फोन पर फोन करना मना हैं

अस्पताल में भर्ती होने के लिये ये सलाह दी जाती

है : आप अपने साथ जरूरत मन्द चीजे ले कर आये । जैसे ब्रश , कोलगेट साबून तौलिया , खशबु बाला पाऊडर , रात के कपडे , जूते और जवरा(नकली दांद) की डूँबी

अपने साथ डाक्टरी कार्ड और कोदीचेविस्काले , अडेनटी कार्ड , पीछले फाइल और कागज पत्र अपकी बिमारी के साथ जुड़े हुये जिस तरह से (अस्पताल की तरफ से घर आने का पत्र , अस्पताल के टेस्ट) पिछली दवाईयो की लिस्ट ले कर आना जरुरी है ।

आप को सलाह दी जाती है कि आप अपने साथ ज्यादा गहने याँ पैसे ना रखे और किसी भी चोरी के लिये अस्पताल जिम्मेवार नही होगा ।

आगर मरीज को ज्यादा मददगार की जरूरत पड़े तो वो अपने घर के एक मेम्बर को साथ रख सकते है । कापोसाला के साथ सलाह करके जो आपको एक पास भी देगी

मरीज के रिश्ते दारो को मरीज की बिमारी की फाइल के बारे में फोन पर जानकारी देना मना हैं ।

12 साल के कम उम्र के बच्चे को सलाह दि जाती है की कमरे के अन्दर ना जाये ।

Punjabi

ਪੰਜਾਬੀ

ਡੀਪਾਰਟਮੈਨਟ ਆਪਰੇਸ਼ਨ ਦੀ

ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਲੱਤਾ ਅਤੇ ਪੇਰਾ ਦਿਆ ਬਿਮਾਰੀਆ ਵਾਸਤੇ

Paolo Carretti

ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਆਪਰੇਸ਼ਨ ਦੀ Luciano Bigi

ਨਰਸ ਸੈਕਟਰੀ: Licinia Laura Saccaggi

ਡੀਪਾਰਟਮੈਨ ਆਪਰੇਸ਼ਨ Degenza Breve

tel. 0522 617134

ਡੀਪਾਰਟਮੈਨ ਆਪਰੇਸ਼ਨ Degenza Ordinaria

tel. 0522 617124

ਘਰ ਵਾਲਿਆ ਵਾਸਤੇ ਮਿਲਣ ਦਾ ਸਮਾਂ	
07.00 ਤੋਂ 08.30 ਤੱਕ	
11.30 ਤੋਂ 15.30 ਤੱਕ	
18.30 ਤੋਂ 20.30 ਤੱਕ	
ਡਾਕਟਰ ਦੇ ਚੈਕ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ	
ਆਪਰੇਸ਼ਨ ਡੀਪਾਰਟਮੈਨਟ ਵਿੱਚ ਚੈਕ ਅਪ 8.00-9.00; 15.00-17.00	
ਲੱਤਾ ਅਤੇ ਪੇਰਾ ਦਿਆ ਬਿਮਾਰੀਆ ਦੇ ਡੀਪਾਰਟਮੈਨਟ ਵਿੱਚ ਚੈਕ ਅਪ 9.30-10.30; 15.00-17.00	
ਖਾਣੇ ਦੇ ਸਮਾਂ	
ਨਾਸ਼ਤਾ	ਸਮਾਂ 08.00
ਦੁਪਿਹਰ ਦਾ ਖਾਨਾ	ਸਮਾਂ 12.00
ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ	ਸਮਾਂ 18.00
ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਖਾਣਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ	
ਖਾਣੇ ਵਾਲਾ ਸਮਾਨ ਖਾਸ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।	
ਇਹ ਸਭ ਕੁੱਝ ਤੁਸੀਂ ਖਾਣ ਵਾਲੀ ਲਿਸਟ ਵਿੱਚ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।	
ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਣ ਦਾ ਸਮਾਂ	
ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਆਪਰੇਸ਼ਨ ਦਾ	
ਸੋਮਵਾਰ ਸਮਾਂ 9.00-10.00 (ਸਟੂਡੀਓ 4° ਮੰਜਿਲ)	
ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਲੱਤਾ ਅਤੇ ਪੇਰਾ ਦਿਆ ਬਿਮਾਰੀਆ ਦਾ	
ਸੋਮਵਾਰ ਅਤੇ ਵਿਰਵਾਰ ਸਮਾਂ 11.00 (ਸਟੂਡੀਓ 4° ਮੰਜਿਲ)	
ਡਾਕਟਰ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਣ ਦਾ ਸਮਾਂ	
ਸੋਮਵਾਰ ਤੇ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਤੱਕ 12.30 ਤੋਂ 13.30 ਤੱਕ	

ਸੁਟੀ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਡਾਕਟਰ ਐਮਰਜੈਨਸੀ ਤਾ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹਨ
ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਐਮਰਜੈਨਸੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ

ਨਰਸ ਸੈਕਟਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਣ ਦਾ ਸਮਾਂ

ਸੋਮਵਾਰ ਤੇ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਤੱਕ 13.00 ਤੋਂ 14.00. ਤੱਕ

ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਹ ਸਭ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮਨਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ
ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ:

- ਸਿਗਰਟ ਪੀਣਾ,
- ਮਰੀਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਦੇ ਤੇ ਜਿਆਦਾ ਵਿਆਕਤੀ ਨਹੀਂ ਖੜੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ
- ਕੰਮ ਸਮੇਂ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਖੜੇ ਹੋਣਾ ਮਨਾਂ ਹੈ
- ਡਾਕਟਰ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਤੇ ਬਿਨਾਂ ਮਰੀਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਘਰ ਤੇ ਖਾਣਾ
ਲਿਆਉਣਾ ਮਨਾਂ ਹੈ।
- ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਸਮੇਂ ਤੇ ਬਾਅਦ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਮਨਾਂ ਹੈ
- ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਫੋਨ ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਨਾਂ ਮਨਾਂ ਹੈ
- **ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਿਲ ਹੋਣ ਲਈ ਇਹ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ**
।:ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਜ਼ਰੂਰਤਮੰਦ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲੈ ਕੇ ਆਉ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਰੂਸ
, ਕੋਲਗੇਟ , ਸਾਬਣ , ਤੋਲੀਆ , ਖੁਸ਼ਬੂ ਵਾਲਾ ਪਾਊਡਰ , ਰਾਤ ਦੇ
ਕੱਪੜੇ ,ਜੁੱਤੀ ਅਤੇ ਨਕਲੀ ਦੱਦਾ ਦੀ ਡੱਬੀ

ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਡਾਕਟਰੀ ਕਾਰਡ , ਕੇਦੀਚੇ ਫਿਸਕਾਲੇ , ਆਈਡੈਂਟੀਟੀ
ਕਾਰਡ,ਪਿਛਲੇ ਫਾਇਲ ਤੇ ਹੋਰ ਕਾਗਜ਼ ਪੱਤਰ ਤੁਹਾਡੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦੇ
ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਏ , (ਹਸਪਤਾਲ ਵਲੋਂ ਘਰ ਆਣ ਦਾ ਪੱਤਰ , ਹਸਪਤਾਲ
ਟੈਸਟ) ਪਿਛਲੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਲੈਕੇ ਆਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ

ਆਪ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਜਿਆਦਾ ਕੀਮਤੀ ਸਮਾਨ ਜਾਂ ਪੈਸੇ ਨਾ ਲੈ ਕੇ ਆਉ। ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨੁਕਸਾਨ ਵਾਸਤੇ ਹਸਪਤਾਲ ਜੁਮੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਅਗਰ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਜਿਆਦਾ ਮਦਦਗਾਰ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਨਾਲ ਰੱਖ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਕਾਪੋਸਾਲਾ ਦੇ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਕਰਕੇ ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਪਾਸ ਦੇਵੇਗੀ।

ਮਰੀਜ਼ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮਰੀਜ਼ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦੀ ਫਾਇਲ ਦੇ ਵਾਰੇ ਫੋਨ ਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣਾ ਮਨਾਂ ਹੈ।

12 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਮਰੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਨਾ ਜਾਣ।

